



順德聯誼總會翁祐中學

SHUN TAK FRATERNAL ASSOCIATION YUNG YAU COLLEGE

Tin Heng Estate, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T., H.K Tel :31570632 Fax : 31570635
香港新界元朗天水圍天恒邨 電話:31570632 傳真:31570635
Web-site網址 : http://www.stfa-yyc.edu.hk E-mail電郵 : stfa_yyc@stfa-yyc.edu.hk

入學申請表(中一自行分配學位) File No.: _____

APPLICATION FORM FOR SCHOOL ADMISSION

註：申請者所提供的資料將用作入學申請有關事宜，並會供校方有關部門或人士查閱。入學申請程序完成後，未獲取錄之申請者資料，當無需保留時將全部銷毀。

Note : The information provided will be used for school enrollment application only. It may be accessible to offices or persons who will process admission matters. Information on unsuccessful applicants will be destroyed after the admission process when no longer required.

Ref. No. : _____

I. 個人資料 Personal Particulars

英文姓名 (姓氏先行) Name in full (English) (Surname first)	中文姓名 Name (Chinese)
學生紀錄咭編號 STRN	出生日期 Date of Birth
香港出世紙/其他身份證明文件號碼 C.O.B./Other I.D. No.	性別 Gender
出生地點 Place of Birth	國籍 Nationality
住址 Residential Address	電話 (住宅) Telephone No. (Home)
通訊地址 Correspondence Address (if different from above)	
*家中使用語言：廣東話 / 普通話 / 英語 / 其他(請註明)： Language spoken at home: Cantonese / Putonghua / English / Others (Please specify):	
*就讀小學中文科教學語言：廣東話 / 普通話 Medium of instruction used in Chinese Language subject at current primary school: Cantonese / Putonghua	

請貼上近照 Please stick a recent photo here
--

II. 家長/監護人資料 Parents/Guardian Particulars

	父 Father	母 Mother	監護人 Guardian
英文姓名 (姓氏先行) Name in full (English) (Surname first)			
中文姓名 Name (Chinese)			
身份証號碼 I.D. Card No.			
職業 Occupation			
電話號碼 (辦公室) Telephone No. (Office)			
電話號碼 (個人通訊) Telephone No. (Mobile/Pager)			
電子郵址 E-mail Address			

III. 申請人學歷 (請順序列出) Academic Qualifications (in chronological order)

由 From 月/年 Month/Year	至 To 月/年 Month/Year	學校名稱 School Name	地址 Address	電話 Telephone No.

IV. 課外活動 Extra-Curricular activities

由 From 月/年 Month/Year	至 To 月/年 Month/Year	活動名稱 Name of activities

V. 特殊技能 (例如:音樂, 體育, 朗誦, 數學,舞蹈等等)

Special Skills (e.g. Music, Physical Education., Choral Speaking, Mathematics, Dancing etc.)

VI. 校外獎項 (請順序列出) External Awards (in chronological order)

日期 Date 月/年 Month/Year	參與機構 Name of organization	獎項名稱 Name of Awards

VII. 校內獎項 (請順序列出) Internal Awards (in chronological order)

日期 Date 月/年 Month/Year	獎項名稱 Name of Awards

VIII. 其他 Others (只供學校參考 For reference only)

1. 申請者如有近親於本校就讀，請列明其姓名、班級及與申請者的關係

If you have close relatives currently studying at the school, please state their names, classes and relationship to you

2. 申請者如有近親同時申請入讀本校，請列明其姓名、班級及與申請者的關係

If you have close relatives currently applying for the school, please state their names, classes and relationship to you

IX. 備註 Remarks

填妥本表格後，請送交新界元朗天水圍天恒邨順德聯誼總會翁祐中學

Please hand in the completed application form to the school office of S.T.F.A. Yung Yau College, Tin Heng Estate, Tin Shui Wai, Yuen Long N.T. with the following documents

X 校務處專用 Official Use Only

負責人簽署 Person-in-charge Signature	取錄與否 Acceptance	是 / 否 Yes / No	日期 Date	編配班級 Class Arrangements	校長簽署 Principal Signature	日期 Date
--	--------------------	-------------------	------------	----------------------------	--------------------------------	------------